

# Nouveaux rivages

Je prends la plume ici parce que c'est moi la nouvelle dans l'équipe. Je n'ai pas encore apporté grand-chose à ce numéro – vous l'avez dans les mains parce que René Schulte, rédacteur en chef ad intérim, et toute la rédaction ont mis les bouchées doubles. Que pourrais-je attendre de mieux que de bénéficier d'autant d'engagement?

J'ai étudié la géographie à Bâle et mon travail de master était consacré à la vente directe agricole. Dans un bureau d'études écologiques j'ai fait des inventaires communaux sur le déclin des structures et de la biodiversité dans le milieu bâti et le paysage. J'ai été pendant douze ans directrice de l'Association transports et environnement (ATE) des Deux-Bâles. Je m'y suis engagée – et quelquefois battue – contre le mitage et la pollution de l'air. J'édite depuis 2013 la revue spécialisée des Médecins en faveur de l'environnement dans laquelle l'agriculture est régulièrement mise en cause. Et j'ai avec un collègue une ruche vers une lisière de forêt.

Je m'y connais par contre moins bien en production animale, mais le thème à la une de ce Bioactualités m'est familier. Car la phytothérapie pour les petits veaux ressemble à celle pour les petits enfants. Les trois nôtres ont grandi sans antibiotiques. Car il faut absolument éviter les antibiotiques – pour l'animal comme pour l'homme. Il est donc étonnant que la «Stratégie Antibiorésistance» de la Confédération mise aussi peu sur les plantes médicinales et les connaissances pratiques en phytothérapie – heureusement très riches dans les fermes bio.

Je plonge dans tous les lacs de montagne, même quand il y a de la neige sur la rive, et ça paie: Je sais nager dans l'eau froide. Et une fois sur ce nouveau rivage, je vais y trouver des fermes passionnantes, des nouvelles recherches et des idées controversées. Je m'en réjouis beaucoup – et aussi de vos réactions.



Stephanie Fuchs, Rédactrice en chef



# Table des matières

## Production

### *Santé animale*

- 6 Plantes médicinales pour les animaux de la ferme
- 8 Utiliser correctement camomille & Cie

### *Bovins*

- 10 Amener la traite vers les vaches

### *Grandes cultures et maraîchage*

- 12 Souchet comestible: Cultures menacées

### *Interview sur la permaculture*

- 14 «L'officialisation est encourageante»

- 16 Vulgarisation et conseils

## Transformation et commerce

### *Vente directe*

- 17 Du magasin fermier à la vente aux enchères en ligne

### *Agrotourisme*

- 18 Camping sauvage mais légal

### *Transformation laitière*

- 20 Le Gruyère AOP des Sagnettes a enfin vu le jour

### *Marché de la viande*

- 24 Wanted: Veaux de la ferme de naissance

## Bio Suisse et FiBL

### *Bio Suisse*

- 26 Initiatives controversées: Oui plus non?
- 27 Ordre du jour de l'Assemblée des délégués
- 28 Brèves

### *FiBL*

- 29 Brèves

## Rubriques

- 2 Impressum
- 4 Brèves
- 25 Marchés et prix
- 30 Agenda
- 31 La page des lecteurs / Petites annonces